

## Spis treści / Inhaltsverzeichnis

### I

**Wstęp**..... 9

**prof. dr Ulrich Paetzold**

Spotkania interkulturowe ..... 11

**dr Beata A. Orłowska**

Podwójny dyplom drogą do wolnego europejskiego rynku pracy  
(Koncepcja projektu) 10 lat później..... 15

**dr Kay Mengel**

Partnerska współpraca uczelni –  
warunki ramowe wspólnego polsko-niemieckiego kierunku studiów ..... 19

**dr Mirosława Kołakowska-Kiełbasiewicz**

Wieloaspektowość współpracy Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej  
w Gorzowie Wielkopolskim i Hochschule w Cottbus ..... 23

**Julia Kamenz**

Komunikacja i kompetencja interkulturowa w Niemczech  
i pedagogika interkulturowa w pracy socjalnej..... 27

**Anne Schmalenberg**

Centra Kształcenia i Wymiany jako przykład projektu współpracy  
ponad granicami ..... 31

### II

**Vorwort**..... 35

**Prof. Dr. Ulrich Paetzold**

Interkulturelle Begegnungen..... 37

**Dr. Beata A. Orłowska**

Binationaler Doppelabschluss als ein Weg zum freien europäischen  
Arbeitsmarkt(Das Projektkonzept) 10 Jahre danach..... 43

**Dr. Kay Mengel**

Entwicklung einer binationalen Hochschulkooperation – zu den  
Rahmenbedingungen eines gemeinsamen Studienganges .....47

**Dr. Mirosława Kołakowska-Kielbasiewicz**

Aspekte der Zusammenarbeit der Fachhochschule  
in Gorzów Wielkopolski und der Hochschule Lausitz.....51

**Julia Kamenz**

Aspekte der Interkulturellen Kommunikation und Kompetenz  
in Deutschland und Interkulturelle Pädagogik in der Sozialarbeit.....55

**Anne Schmalenberg**

Zentren für Bildung und Austausch als praktisches Beispiel  
für ein grenzübergreifendes Kooperationsprojekt .....59

**III**

Wybrane streszczenia prac licencjackich studentów  
polsko-niemieckiego kierunku studiów praca socjalna  
Auszüge aus den Diplomarbeiten von Studenten  
des binationalen Studiengangs Soziale Arbeit .....61